

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

23 avril 2024

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 8:4 et 8:5
du Code des sociétés et des associations et
modifiant la loi du 20 juillet 1955
portant institution
d'un Conseil national de la Coopération,
de l'Entreprenariat social et
de l'entreprise Agricole**

**Texte adopté
en deuxième lecture**

par la commission
de l'Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l'Agenda numérique

Voir:

Doc 55 **3916/ (2023/2024):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.
- 003: Articles adoptés en première lecture.
- 004: Rapport de la deuxième lecture.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

23 april 2024

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 8:4 en 8:5
van het Wetboek van vennootschappen en
verenigingen en tot wijziging
van de wet van 20 juli 1955 houdende
instelling van een Nationale Raad voor
Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en
de Landbouwonderneming**

**Tekst aangenomen
in tweede lezing**

door de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda

Zie:

Doc 55 **3916/ (2023/2024):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.
- 003: Artikelen aangenomen in tweede lezing.
- 004: Verslag van de tweede lezing.

12106

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000 <i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV <i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN <i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM <i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

<p>CHAPITRE 1^{er}</p> <p>Disposition générale</p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p>	<p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepaling</p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p>
<p>CHAPITRE 2</p> <p>Modification du Code des sociétés et des associations</p> <p>Art. 2</p> <p>Dans les articles 8:4 et 8:5 du Code des sociétés et des associations, les mots “loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entreprenariat social et de l'entreprise Agricole” sont chaque fois remplacés par les mots “loi ... portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale”.</p>	<p>HOOFDSTUK 2</p> <p>Wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen</p> <p>Art. 2</p> <p>In de artikelen 8:4 en 8:5 van het Wetboek van vennootschappen en <u>verenigingen worden</u> de woorden “wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming” telkens vervangen door de woorden “wet ... houdende instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming”.</p>
<p>CHAPITRE 3</p> <p>Modifications de la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entreprenariat social et de l'entreprise Agricole</p> <p>Art. 3</p> <p>L'intitulé de la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entreprenariat social et de l'entreprise Agricole, <u>remplacé</u> par la loi du 23 mars 2019, est remplacé par ce qui suit:</p> <p>“Loi portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale”.</p>	<p>HOOFDSTUK 3</p> <p>Wijzigingen van de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming</p> <p>Art. 3</p> <p>Het opschrift van de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming, <u>vervangen</u> bij de wet van 23 maart 2019, wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Wet houdende instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming”.</p>
<p>Art. 4</p> <p>Dans les articles 1^{er}, 1/1, 2, 3, 4, 4/1, 5 et 9 de la même loi, modifiés en dernier lieu par la loi du 23 mars 2019, les mots “Conseil national de la Coopération, de l'Entreprenariat social et de l'entreprise Agricole” sont chaque fois remplacés par les mots “Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale”.</p>	<p>Art. 4</p> <p>In de artikelen 1, 1/1, 2, 3, 4, 4/1, 5 en 9 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 maart 2019, worden de woorden “Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming” telkens vervangen door de woorden “Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming”.</p>